

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Diese Auffangwanne ist für den Einsatz mit bestimmten Chemikalien und Gefahrstoffen geeignet. Prüfen Sie die Verträglichkeit der Wanne mit dem zu lagernden Stoff vor Gebrauch.	This drip tray is suitable for use with certain chemicals and hazardous substances. Check the compatibility of the tray with the substance to be stored before use.	Ce bac de collecte convient à une utilisation avec certains produits chimiques et substances dangereuses. Vérifier la compatibilité du pot avec la substance à stocker avant utilisation.	Questo vassoio di raccolta è adatto all'uso con determinati prodotti chimici e sostanze pericolose. Verificare la compatibilità del barattolo con la sostanza da conservare prima dell'uso.	Deze opvangbak is geschikt voor gebruik met bepaalde chemicaliën en gevarenlijke stoffen. Controleer vóór gebruik de compatibiliteit van het bote con la sustancia a almacenar antes de su uso.	Esta bandeja recolectora es adecuada para usar con ciertos químicos y sustancias peligrosas. Verificar la compatibilidad del bote con la sustancia a almacenar antes de su uso.	Tato sběrná miska je vhodná pro použití s určitými chemikáliemi a nebezpečnými látkami. Před použitím zkонтrolуйте kompatibilitu vany s látkou, kterou chcete skladovat.	Ova posuda za prikupljanje prikladna je za korištenje s određenim kemikalijama i opasnim tvarima. Prije uporabe provjerite kompatibilnost kadice s tvari koju želite pohraniti.	Ta zbirni pladenj je primeren za uporabo z nekaterimi kemikalijami in nevarnimi snovmi. Pred uporabo preverite združljivost kadič s snovjo, ki jo želite shraniti.	Ez a gyűjtőtálca bizonyos vegyi anyagokkal és veszélyes anyagokkal való használatra alkalmas. Használat előtt ellenőrizze a kád kompatibilitását a tárolandó anyaggal.
Vermeiden Sie den Kontakt mit Säuren, Laugen oder anderen aggressiven Chemikalien, sofern die Wanne nicht ausdrücklich dafür ausgelegt ist.	Avoid contact with acids, alkalis or other aggressive chemicals unless the tub is specifically designed for this purpose.	Évitez tout contact avec des acides, des alcalis ou d'autres produits chimiques agressifs, sauf si la baignoire est spécialement conçue à cet effet.	Evitate il contatto con acidi, alcali o altri prodotti chimici aggressivi a meno che la vasca non sia specificatamente progettata per questo scopo.	Vermijd contact met zuren, logen of andere agressieve chemicaliën, tenzij de kuip speciaal voor dit doel is ontworpen.	Evite el contacto con ácidos, álcalis u otros productos químicos agresivos a menos que la bañera esté diseñada específicamente para este propósito.	Vyhne se kontaktu s kyselinami, zásadami nebo jinými agresivními chemikáliemi, pokud není vana speciálně navržena pro tento účel.	Izbjegavajte kontakt s kislinami, alkalijama ili drugim jakim agresivním kemikalijama osim ako je kada posebno dizajnirana za tu svrhu.	Izogibajte se stiku s kislinami, alkalijami ali drugimi močnimi kemikalijami, razen če je kad posebej zasnovana za ta namen.	Kerülje a savakkal, lúgokkal vagy más erős vegyszerekkel való érintkezést, kivéve, ha a kádat kifejezetten erre a célra terveztek.
X Liter. Überschreiten Sie diese Kapazität nicht, um Überlaufen oder Brüche zu vermeiden.	X liters. Do not exceed this capacity to avoid overflow or breakage.	X litres. Ne dépassez pas cette capacité pour éviter tout débordement ou casse.	X litri. Non superare questa capacità per evitare traboccamenti o rotture.	X liter. Overschrijd deze capaciteit niet om overlopen of breuk te voorkomen.	X litros. No excede esta capacidad para evitar desbordes o roturas.	X litrů. Nepřekračujte tuto kapacitu, aby nedošlo k přetěžení nebo rozbití.	X litara. Nemojte prekoračiti ovaj kapacitet kako biste izbjegli prelijevanje ili lomljenje.	X litera. Nemojte prekoračiti ovaj kapacitet kako biste izbjegli prelijevanje ili lomljenje.	X liter. Ne lépje túl ezt a kapacitást, hogy elkerülje a túlfolyást vagy a törést.
Überschreiten Sie nicht das maximale Gewicht, das die Auffangwanne tragen kann.	Do not exceed the maximum weight that the drip tray can support.	Ne dépassez pas le poids maximum que la lèchefrite peut supporter.	Non superare il peso massimo che la leccarda può supportare.	Overschrijd niet het maximale gewicht dat de lekbak kan dragen.	No exceda el peso máximo que puede soportar la bandeja de goteo.	Nepřekračujte maximální hmotnost, kterou odkapávací miska unese.	Nemojte prekoračiti maksimalnu težinu koju posuda za skupljanje tekućine može podnijeti.	Ne prekoračite najveće teže, ki jo lahko prenese zbiralnik.	Ne lépje túl a csepegelőzedény maximális súlyát.
Verwenden Sie geeignete Schutzausrüstung (Handschuhe, Schutzbrille, etc.) bei der Handhabung von Gefahrstoffen und Chemikalien.	Use appropriate protective equipment (gloves, safety glasses, etc.) when handling hazardous substances and chemicals.	Utilisez un équipement de protection approprié (gants, lunettes de sécurité, etc.) lors de la manipulation de matières dangereuses et de produits chimiques.	Utilizzare dispositivi di protezione adeguati (guanti, occhiali di sicurezza, ecc.) quando si maneggiano materiali e sostanze chimiche pericolose.	Gebruik geschikte beschermende uitrusting (handschoenen, veiligheidsbril, enz.) bij het hanteren van gevarenlijke materialen en chemicaliën.	Utilice equipo de protección adecuado (guantes, gafas de seguridad, etc.) al manipular materiales y productos químicos peligrosos.	Při manipulaci s nebezpečnými materiály a chemikáliemi použijte vhodné ochranné prostředky (rukavice, ochranné brýle atd.).	Koristite odgovarajuću zaštitnu opremu (rukavice, zaštitne naočale, itd.) prilikom rukovanja opasnim materijalima i kemikalijama.	Pri ravnjanju z nevarnimi snovmi in kemikalijami uporabljajte ustrezno zaščitno opremo (rukavice, zaščitna očala itd.).	Veszélyes anyagok és vegyszerek kezelésekor megfelelő védőfelszerelést (kesztyű, védőszemüveget stb.) kell használni.
Lagern Sie die Auffangwanne an einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen.	Store the drip tray in a cool, dry and well-ventilated place, away from direct sunlight and heat sources.	Rangez le bac collecteur dans un endroit frais, sec et bien ventilé, à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur.	Conservare la vaschetta raccogligocce in un luogo fresco, asciutto e ben ventilato, lontano dalla luce solare diretta e da fonti di calore.	Bewaar de lekbak op een koele, droge en goed geventileerde plaats, uit de buurt van direct zonlicht en warmtebronnen.	Guarde la bandeja de goteo en un lugar fresco, seco y bien ventilado, lejos de la luz solar directa y de fuentes de calor.	Odkapávací misku skladujte na chladném, suchém a dobře větraném místě, mimo přímé sluneční světlo a zdroje tepla.	Čuvajte posudu za skupljanje tekućine na hladnom, suhom i dobro prozračenom mjestu, dalje od izravne sunčeve svjetlosti i izvora topline.	Pladenj za kapljanje hranite na hladnem, suhem in dobro prezračenem mestu, stran od neposredne sončne svetlobe in virov topote.	Tárolja a csepptálcát hűvös, száraz és jól szellőző helyen, távol a közvetlen napfénytől és hőforrásoktól.
Verwenden Sie die Auffangwanne nicht in der Nähe von Zündquellen, offenen Flammen oder heißen Oberflächen, besonders wenn entzündliche Flüssigkeiten aufgefangen werden.	Do not use the drip tray near sources of ignition, open flames or hot surfaces, especially when collecting flammable liquids.	N'utilisez pas la lèchefrite à proximité de sources d'ignition, de flammes nues ou de surfaces chaudes, en particulier lors de la collecte de liquides inflammables.	Non utilizzare la leccarda vicino a fonti di ignizione, fiamme libere o superfici calde, soprattutto quando si raccolgono liquidi infiammabili.	Gebruik de lekbak niet in de buurt van ontstekingsbronnen, open vuur of hete oppervlakken, vooral niet bij het ophangen van brandbare vloeistoffen.	No utilice la bandeja de goteo cerca de fuentes de ignición, llamas abiertas o superficies calientes, especialmente cuando recoja líquidos inflamables.	Nepoužívejte odkapávací misku v blízkosti zdrojů vznícení, otevřeného ohně nebo horkých povrchů, zejména při sběru hořlavých kapalin.	Ne koristite posudu za skupljanje u blizini izvora paljenja, otvorenog plamena ili vrućih površina, osobito kada skupljate zapaljive tekućine.	Posode za zbiranje tekućine ne uporabljajte v bližini virov vžiga, odprtega ognja ali vročih površin, zlasti pri zbiranju vnetljivih tekočin.	Ne használja a csepgetető edényt gyújtóforrás, nyílt láng vagy forró felületek közelében, különösen akkor, ha gyúlékony folyadékokat gyűjt össze.
Sorgen Sie für ausreichende Belüftung bei der Handhabung von entzündlichen oder explosiven Stoffen.	Ensure adequate ventilation when handling flammable or explosive substances.	Assurer une ventilation adéquate lors de la manipulation de matériaux inflammables ou explosifs.	Garantire un'adeguata ventilazione durante la manipolazione di materiali infiammabili o esplosivi.	Zorg voor voldoende ventilatie bij het hanteren van brandbare of explosieve materialen.	Asegure una ventilación adecuada al manipular materiales inflamables o explosivos.	Při manipulaci s hořlavými nebo výbušnými materiály zajistěte dostatečné větrání.	Osigurajte odgovarajuću ventilaciju pri rukovanju zapaljivim ili eksplozivnim materijalima.	Pri ravnjanju z vnetljivimi ali eksplozivnimi materijali zagotovite ustrezno prezračevanje.	Gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyagok kezelésekor gondoskodjon megfelelő szellőzésről.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie Stöße, Schläge oder andere mechanische Belastungen, die die Struktur der Auffangwanne beschädigen könnten.	Avoid impacts, blows or other mechanical stresses that could damage the structure of the drip tray.	Évitez les chocs, impacts ou autres contraintes mécaniques qui pourraient endommager la structure de la lèchefrite.	Evitez urti, urti o altre sollecitazioni meccaniche che potrebbero danneggiare la struttura della leccarda.	Vermijd schokken, stoten of andere mechanische spanningen die de structuur van de lekbak kunnen beschadigen.	Evite golpes, impactos u otras tensiones mecánicas que puedan dañar la estructura de la bandeja de goteo.	Vyvarujte se otřesů, nárazů nebo jiného mechanického namáhání, které by mohlo poškodit konstrukci odkapávací misky.	Izbjegavajte udarce, udarce ili druga mehanička naprezaanja koja bi mogla oštetići strukturu posude za skupljanje tekućine.	Izogibajte se udarcem, udarcem ali drugim mehanskim obremenitvam, ki bi lahko poškodovale strukturo zbiralnika.	Kerülje az ütéseket, ütéseket vagy egyéb mechanikai igénybevételeket, amelyek károsíthatják a csepegtetődény szerkezetét.
Setzen Sie die Wanne keinen extremen Temperaturen oder schnellen Temperaturschwankungen aus, um Materialschäden zu vermeiden.	To avoid material damage, do not expose the tub to extreme temperatures or rapid temperature changes.	Pour éviter tout dommage matériel, n'exposez pas la baignoire à des températures extrêmes ou à des variations rapides de température.	Per evitare danni materiali, non esporre la vasca a temperature estreme o a rapidi sbalzi di temperatura.	Om materiële schade te voorkomen, mag u de kuip niet blootstellen aan extreme temperaturen of snelle temperatuurschommelingen.	Para evitar daños materiales, no exponga la bañera a temperaturas extremas ni a cambios rápidos de temperatura.	Aby nedošlo k poškození materiálu, nevystavujte vanu extrémním teplotám nebo rychlým teplotním výkyvům.	Kako biste izbjegli materijalnu štetu, ne izlažite kadu ekstremnim temperaturama ili naglim promjenama temperature.	Da preprečite materialno škodo, kadi ne izpostavljajte ekstremnim temperaturam ali hitrim temperaturnim nihanjem.	Az anyagi károk elkerülése érdekében ne tegye ki a kádat szélsőséges hőmérsékletnek vagy gyors hőmérséklet-változásnak.
Überprüfen Sie die Auffangwanne regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß, Rissen oder anderen Beschädigungen. Ersetzen Sie beschädigte Wannen umgehend.	Inspect the drip pan regularly for signs of wear, cracks or other damage. Replace damaged pans immediately.	Vérifiez régulièrement la lèchefrite pour déceler des signes d'usure, des fissures ou d'autres dommages. Remplacez immédiatement les cuves endommagées.	Controllare regolarmente la vaschetta raccogligocce per eventuali segni di usura, crepe o altri danni. Sostituire immediatamente le vasche danneggiate.	Controleer de lekbak regelmatig op tekenen van slijtage, barsten of andere beschadigingen. Vervang beschadigde kuipen onmiddellijk.	Revise la bandeja de goteo con regularidad para detectar signos de desgaste, grietas u otros daños. Reemplace las tinas dañadas inmediatamente.	Pravidelně kontrolujte odkapávací misku, zda nejeví známky opotřebení, praskliny nebo jiné poškození. Poškozené vany ihned vyměňte.	Redovito provjeravajte ima li posuda za sakupljanje znakova istrošenosti, pukotina ili drugih oštećenja. Odmah zamjenite oštećene kade.	Redno preverjajte zbirnik za znače obrabe, razpok ali drugih poškodb. Tako zamenjajte poškodovane kadi.	Rendszeresen ellenőrizze a csepegtető edényt, hogy nincs-e rajta kopás, repedés vagy egyéb sérülés. A sérült kádakat azonnal cserélje ki.
Halten Sie die Auffangwanne sauber und frei von Ablagerungen, um eine ordnungsgemäße Funktion zu gewährleisten.	Keep the drip pan clean and free of debris to ensure proper function.	Gardez la lèchefrite propre et exempte de débris pour garantir son bon fonctionnement.	Mantenere la vaschetta raccogligocce pulita e priva di detriti per garantire il corretto funzionamento.	Houd de lekbak schoon en vrij van vuil om een goede werking te garanderen.	Mantenga la bandeja de goteo limpia y libre de residuos para garantizar un funcionamiento adecuado.	Udržuje odkapávací misku čistou a bez nečistot, aby byla zajištěna správná funkce.	Održavajte posudu za sakupljanje čistom i bez nečistoća kako biste osigurali pravilan rad.	Posodo za zbiranje tekućine naj bo čista in brez ostankov, da zagotovite pravilno delovanje.	A megfelelő működés érdekében tartsa tisztán és törmelékmentesen a csepegtetődényt.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, treballi biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krvním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušenosťí a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikoli ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékekkel soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikkking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem jáék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.